

Guía de inicio rápido



Início Rápido

Quick Start



HP Photosmart 8000 series

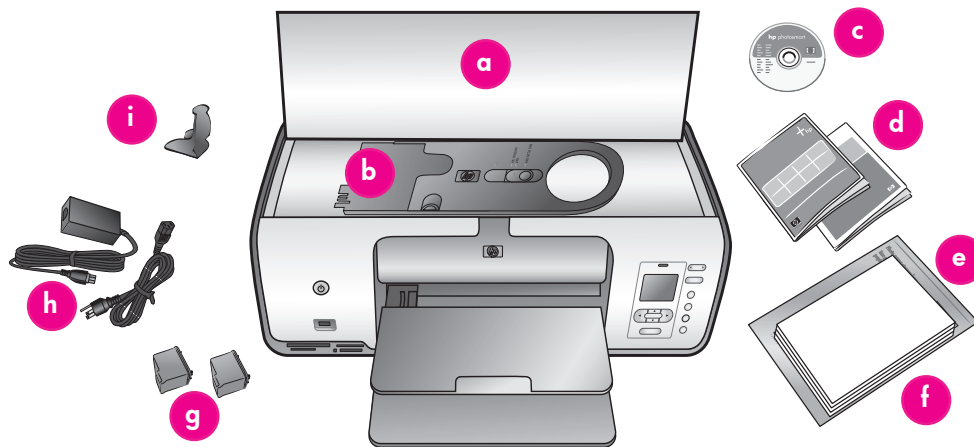


1

Desembale la impresora HP Photosmart

Desembale a impressora HP Photosmart

Unpack the HP Photosmart printer



Español

Gracias por comprar una impresora HP Photosmart. Lea este folleto junto al resto de documentación antes de comenzar.

1. Compre un cable USB por separado.
HP recomienda la utilización de un cable compatible con USB (Universal Serial Bus) 2.0 de máxima velocidad de 3 metros (10 pies) de longitud o menos.
Usuarios de Windows: no conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.
2. Retire la cinta y todo el material de embalaje del **interior y alrededor** de la impresora.
3. El contenido puede variar en función del país/región. Consulte las indicaciones del embalaje para comprobar su contenido.
 - a. Impresora HP Photosmart 8000 series
 - b. Bandeja de fotografías
 - c. CD del software de HP Photosmart
 - d. Documentación del usuario
 - e. Bolsa para almacenar papel fotográfico (no se incluye en todas las regiones/países)
 - f. Muestras de papel
 - g. Cartuchos de impresión
 - h. Fuente y cable de alimentación
 - i. Protector de cartuchos de impresión (situado en el interior de la impresora)

Português

Obrigado por adquirir uma impressora HP Photosmart! Leia este livreto e a documentação fornecida para ajudá-lo a começar a imprimir.

1. Compre um cabo USB separadamente.
A HP recomenda o uso de um cabo USB 2.0 de velocidade total com no máximo 3 metros.
Usuários do Windows: Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.
2. Remova a fita e a embalagem da parte **interna e ao redor** da impressora.
3. Alguns itens podem variar conforme o país ou região. Consulte a embalagem para conhecer o conteúdo real.
 - a. Impressora HP Photosmart 8000 series
 - b. Gaveta de fotos
 - c. CD do software HP Photosmart
 - d. Documentação do usuário
 - e. Embalagem de armazenamento de papel de fotos (não incluída em todas as regiões)
 - f. Amostra de papel
 - g. Cartuchos de impressão
 - h. Fonte e cabo de alimentação
 - i. Protetor do cartucho de impressão (localizado dentro da impressora)

English

Thank you for purchasing an HP Photosmart printer! Read this booklet and other accompanying documentation to help you get started.

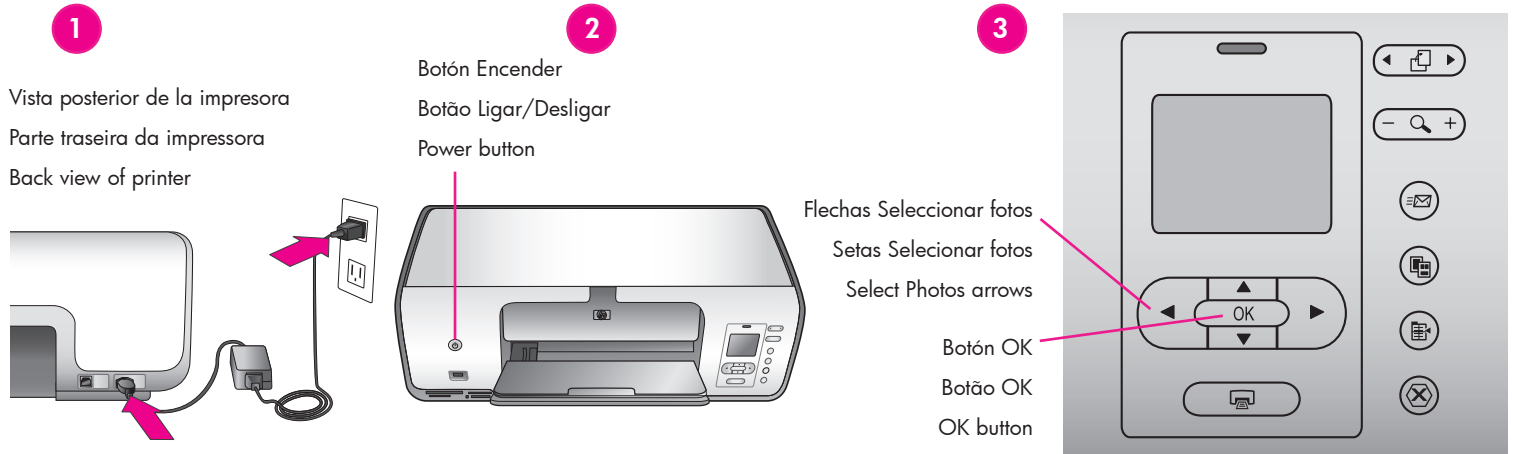
1. Purchase a USB cable separately.
HP recommends using a Universal Serial Bus (USB) 2.0 full-speed compliant cable 3 meters (10 feet) or less in length.
Windows users: Do not connect the USB cable until prompted during software installation.
2. Remove the tape and packaging from **inside and around** the printer.
3. The contents may vary by country/region. Refer to the packaging for the actual contents.
 - a. HP Photosmart 8000 series printer
 - b. Photo cassette
 - c. HP Photosmart software CD
 - d. User documentation
 - e. Photo paper storage bag (not included in all regions)
 - f. Paper sampler
 - g. Print cartridges
 - h. Power cord and power supply
 - i. Print cartridge protector (located inside the printer)

2

Conecte la alimentación y ajuste el idioma

Conecte o cabo de alimentação e defina o idioma

Connect the power and set the language



Español

1. Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación. Enchufe el cable a la parte posterior de la impresora y a la toma mural.
Usuarios de Windows: no conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.
2. Retire la película protectora de la pantalla de la impresora y presione el botón Encender para encender la impresora.
3. Cuando aparezca **Seleccionar idioma** en la pantalla de la impresora, presione **Seleccionar fotos** ◀ y ▶ para resaltar su idioma.
4. Presione **OK** para seleccionar su idioma.
5. Presione **Seleccionar fotos** ◀ y ▶, resalte **Sí** para confirmar y presione **OK**.
6. Cuando aparezca **Seleccionar país/región** en la pantalla de la impresora, presione **Seleccionar fotos** ◀ y ▶ para resaltar su país/región y presione **OK**.

Português

1. Conecte a fonte de energia ao cabo de alimentação de energia. Conecte o cabo na parte traseira da impressora e em uma tomada.
Usuários do Windows: Não conecte o cabo USB até que seja solicitado durante a instalação do software.
2. Remova a película protetora da tela da impressora e pressione o botão Ligar para ligá-la.
3. Quando **Select Language** (Selecionar idioma) aparecer na tela da impressora, use as setas **Selecionar fotos** ◀ ou ▶ para destacar o idioma.
4. Pressione **OK** para seleccionar o idioma.
5. Pressione **Selecionar Fotos** ◀ e ▶ para realçar **Sim** e confirmar e pressione **OK**.
6. Quando **Selecionar País/Região** for exibido na tela da impressora, pressione **Selecionar fotos** ◀ e ▶ para realçar seu país/região e pressione **OK**.

English

1. Connect the power supply to the power cord. Plug the cord into the back of the printer and into a wall outlet.
Windows users: Do not connect the USB cable until prompted during software.
2. Remove the protective film from the printer screen, and then press the Power button to turn on the printer.
3. When **Select Language** appears on the printer screen, press **Select Photos** ◀ and ▶ to highlight your language.
4. Press **OK** to select your language.
5. Press **Select Photos** ◀ and ▶ to highlight **Yes** to confirm, and then press **OK**.
6. When **Select Country/Region** appears on the printer screen, press **Select Photos** ◀ and ▶ to highlight your country/region, and then press **OK**.

3

Instale los cartuchos de impresión

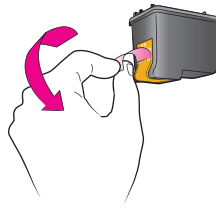
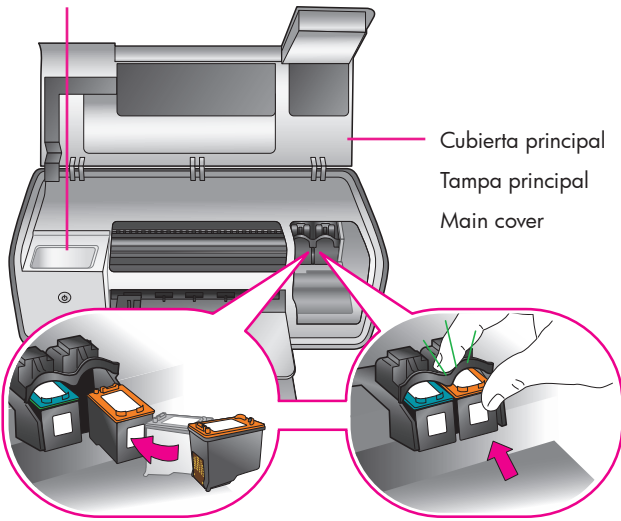
Instale os cartuchos de impressão

Install the print cartridges

Área de almacenamiento de cartuchos de impresión

Área de armazenagem do cartucho de impressão

Print cartridge storage area



Importante: Cuando instale cartuchos de impresión, utilice los símbolos que aparecen en el cartucho y su compartimento para encajar los distintos tipos de cartuchos. Almacene un cartucho de impresión opcional en el protector y guárdelo en ese lugar mientras no esté en uso. Consulte la Guía del usuario para obtener información adicional acerca de los cartuchos de impresión que se pueden utilizar en la impresora.

Importante! Ao instalar os cartuchos de impressão, use os símbolos no cartucho e no suporte ao cartucho para corresponder os tipos de cartuchos. Armazene um cartucho opcional no protetor e mantenha-o na área de armazenagem quando não estiver em uso. Consulte o Guia do Usuário para obter informações sobre os cartuchos de impressão disponíveis para sua impressora.

Important! When installing print cartridges, use the symbols on the cartridge and cartridge stall to match up cartridge types. Store an optional print cartridge in the protector and keep it in the storage area when not in use. See the User's Guide for information about optional print cartridges that are available for your printer.

Español

1. Levante la cubierta principal.
2. Tire de la lengüeta de color rosa para retirar la cinta transparente del cartucho de impresión HP de tres colores. **No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.**
3. Coloque el cartucho de forma que los contactos de color cobre se introduzcan primero en la impresora, y deslice el cartucho hacia el compartimento de la izquierda. Empuje el cartucho hasta que éste se quede bien encajado en su sitio.
4. Repita este procedimiento para instalar el cartucho de impresión de fotos HP en el compartimento derecho.
5. Baje la cubierta principal.

Nota: Continúe con las instrucciones de carga del papel en la página 5 antes de imprimir una página de alineación.

Português

1. Levante a tampa principal.
2. Puxe a fita rosa para remover a fita transparente do cartucho de impressão Colorido HP. **Não toque nem remova os injetores de tinta ou os contatos cor de cobre.**
3. Segure o cartucho de forma que os contatos cor de cobre sejam inseridos primeiro na impressora, e deslize o cartucho para dentro do suporte esquerdo. Empurre o cartucho até que se encaixe no lugar.
4. Repita esse processo para instalar o cartucho de impressão Fotográfico HP no suporte direito.
5. Abaixar a tampa principal.

Nota: Prossiga nas instruções para carregar papel na página 5 a fim de imprimir uma página de alinhamento.

English

1. Raise the Main cover.
2. Pull the pink tab to remove the clear tape from the HP Tri-color print cartridge. **Do not touch or remove the ink nozzles or copper-colored contacts.**
3. Hold the cartridge so the copper-colored contacts go into the printer first, and slide the cartridge into the left stall. Push the cartridge firmly until it snaps in place.
4. Repeat this process to install the HP Photo print cartridge in the right stall.
5. Lower the Main cover.

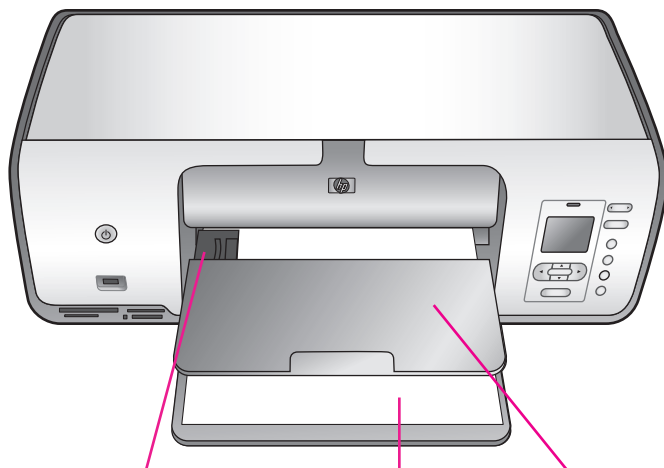
Note: Continue with the paper loading instructions on page 5 before printing an alignment page.

4

Cargue papel normal

Carregue papel comum

Load plain paper



Guía de anchura del papel

Bandeja principal

Bandeja de salida

Guia de largura do papel

Bandeja principal

Bandeja de saída

Paper-width guide

Main tray

Output tray

Español

Para alinear cartuchos, cargue papel normal en la impresora.

1. Baje las bandejas principal y de salida.
2. En la bandeja de salida presione con suavidad la guía de anchura del papel y deslícela a la izquierda hasta el tope.
3. Coloque unas cuantas hojas de papel Carta en la bandeja principal.
4. Presione la guía de anchura del papel y deslícela hacia la derecha de forma que toque los bordes del papel sin doblarlo.
5. Presione **OK** para imprimir una página de alineación. Esto puede tardar un minuto.

Português

Carregue a impressora com papel comum a fim de fazer o alinhamento dos cartuchos de impressão.

1. Baixe as bandejas principal e de saída.
2. Na bandeja principal, pressione levemente a guia de largura de papel e deslize-a totalmente para a esquerda.
3. Coloque papel Carta comum na bandeja principal.
4. Pressione a guia de largura do papel e deslize-a para a direita de modo que toque nas bordas do papel sem o amassar.
5. Pressione OK para imprimir uma página de alinhamento. Isso pode levar alguns minutos.

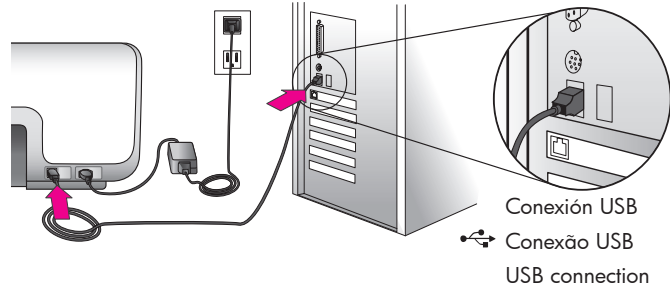
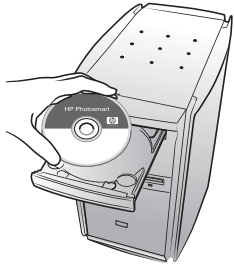
English

Load plain paper in preparation for print cartridge alignment.

1. Lower the Main and Output trays.
2. Reach over the Output tray and gently squeeze the paper-width guide and slide it to the left until it stops.
3. Place a few sheets of plain letter paper in the Main tray.
4. Squeeze the paper-width guide and slide it to the right so it touches the edges of the paper without bending it.
5. Press **OK** to print an alignment page. This may take a moment.

5 Windows

Instale el software HP Photosmart (Windows) Instale o software HP Photosmart (Windows) Install the HP Photosmart software (Windows)



Windows

Español

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Importante: No conecte el cable USB hasta que se le indique.

1. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo. Si no aparecen las instrucciones, seleccione Ejecutar en el menú Inicio de Windows, haga clic en Examinar y desplácese hasta la unidad de CD en la que ha insertado el CD del software HP Photosmart. Haga doble clic en el archivo setup.exe.
2. Siga las instrucciones en pantalla para empezar a instalar el software.
3. Cuando el sistema se lo solicite, elija el tipo de instalación: Completa (Recomendada) o Rápida.
Nota: La instalación rápida es la única opción de los sistemas Windows 98 y Me.
4. Cuando el sistema se lo solicite, conecte el cable USB al puerto USB de la parte **posterior** de la impresora. El proceso mediante el cual se establece una conexión y se copian los archivos puede llevar varios minutos (probablemente más en los sistemas anteriores).
5. Cuando aparezca la página de Enhora-buena, haga clic en **Imprimir página de prueba**.

Nota: Si surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado sobre Solución de problemas en las páginas 8 y 9.

Windows

Português

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Importante! Não conecte o cabo USB até ser solicitado.

1. Insira o CD da HP Photosmart no computador. Se as instruções não forem exibidas, selecione Executar no menu Iniciar do Windows, clique em Procurar e navegue até a unidade de CD-ROM em que inseriu o CD do software HP Photosmart. Clique duas vezes no arquivo setup.exe.
2. Siga as instruções na tela para começar a instalar o software.
3. Quando solicitado, escolha o tipo de instalação: Completa (recomendada) ou Expressa.
Nota: A opção Expressa é a única disponível em sistemas Windows 98 e Me.
4. Quando solicitado, conecte o cabo USB à porta USB na parte **traseira** da impressora. Pode levar vários minutos (talvez mais em sistemas antigos) para estabelecer uma conexão e copiar os arquivos para o computador.
5. Quando a página Parabéns for exibida, clique em **Imprimir uma página de teste**.

Nota: Caso tenha problemas durante a instalação, consulte Solução de problemas, nas páginas 8 e 9.

Windows

English

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Important! Do not connect the USB cable until you are prompted.

1. Insert the HP Photosmart CD into the computer. If instructions do not appear, select Run from the Windows Start menu, click Browse, and navigate to the CD drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the setup.exe file.
2. Follow the onscreen instructions to begin installing the software.
3. When prompted, choose the installation type: Full (Recommended) or Express.
Note: Express is the only option for Windows 98 and Me systems.
4. When prompted, connect the USB cable to the USB port on the **back** of the printer. It may take several minutes (possibly longer on older systems) to establish a connection and copy the files.
5. When the Congratulations page appears, click **Print a Test page**.

Note: If you experience problems during installation, see Troubleshooting on pages 8-9.



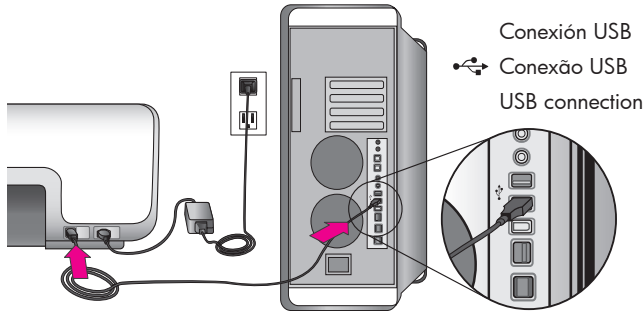
5

Macintosh

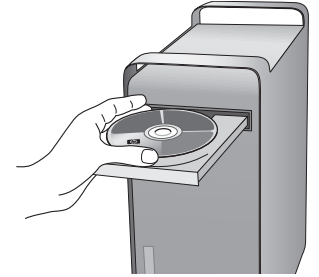
Instale el software HP Photosmart (Macintosh)

Instale o software HP Photosmart (Macintosh)

Install the HP Photosmart software (Macintosh)



Conexión USB
Conexão USB
USB connection



Macintosh

Español

Macintosh OS X 10.2*, 10.3* y superior

1. Conecte el cable USB al equipo y al puerto USB de la parte **posterior** de la impresora.
2. Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo.
3. Haga doble clic en el icono del **CD de HP Photosmart** en el escritorio.
4. Haga doble clic en el icono de **instalación de HP Photosmart**. Siga las instrucciones de la pantalla.
5. Cuando aparezca el Asistente de instalación de HP, elija un tamaño de papel predeterminado y haga clic en **Siguiente**.
6. Si no se detecta la impresora de forma automática, haga clic en **Volver a explorar USB**.
7. Cuando aparezca el nombre del dispositivo en la lista de dispositivos, haga clic en **Siguiente**.
8. Haga clic en **Finalizar**.
9. Cuando aparezca la pantalla de Enhorabuena, haga clic en **Terminado**. La página de registro de HP se abrirá en el explorador.

Nota: Si surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado sobre Solución de problemas en las páginas 8 y 9.

Macintosh

Português

Macintosh OS X 10.2*, 10.3* e posterior

1. Conecte o cabo USB no computador e na porta USB na parte **traseira** da impressora.
2. Insira o CD da HP Photosmart no computador.
3. Clique duas vezes no ícone do **CD HP Photosmart** na área de trabalho.
4. Clique duas vezes no ícone do **instalador da HP Photosmart**. Siga as instruções na tela.
5. Quando o assistente de instalação HP for exibido, escolha um tamanho de papel padrão e clique em **Next** (Avançar).
6. Se a impressora não for detectada automaticamente, clique em **Rescan USB** (Procurar USB).
7. Quando o nome do seu dispositivo for exibido na lista de dispositivos, clique em **Next** (Avançar).
8. Clique em **Finish** (Concluir).
9. Na tela de parabéns, clique em **Done** (Concluído). A página de registro da HP será aberta em seu navegador.

Nota: Caso tenha problemas durante a instalação, consulte Solução de problemas, nas páginas 8 e 9.

Macintosh

English

Macintosh OS X 10.2*, 10.3*, and later

1. Connect the USB cable to the computer and to the USB port on the **back** of the printer.
2. Insert the HP Photosmart CD into the computer.
3. Double-click the **HP Photosmart CD** icon on the desktop.
4. Double-click the **HP Photosmart Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
5. When the HP Setup Assistant appears, choose a default paper size and click **Next**.
6. If the printer is not automatically detected, click **Rescan USB**.
7. When your device name appears in the device list, click **Next**.
8. Click **Finish**.
9. When the Congratulations screen appears, click **Done**. The HP Registration page opens in your browser.

Note: If you experience problems during installation, see Troubleshooting on pages 8-9.



Solución de problemas de instalación

Solução de problemas de instalação

Installation troubleshooting

Español

Si el software de la impresora no se ha instalado correctamente o si la impresora y el equipo no se comunican de forma adecuada tras la instalación del software, consulte esta página para obtener posibles soluciones.

Compruebe todas las conexiones de cables entre la impresora y el equipo y asegúrese de que está utilizando la versión más reciente del software de la impresora. Para adquirir las actualizaciones más recientes del software, visite el sitio Web de HP en www.hp.com/support. Si sigue necesitando ayuda, consulte la documentación de la impresora o póngase en contacto con Atención al cliente de HP.

Sólo Windows

Problema: el software de instalación no se inicia automáticamente al insertar el CD.

Solución: en el menú Inicio de Windows, seleccione **Ejecutar**. Haga clic en **Examinar** y desplácese hasta la unidad de CD donde insertó el CD del software HP Photosmart. Haga doble clic en el archivo **setup.exe**.

Problema: el Asistente para hardware nuevo encontrado se abre, pero no reconoce la impresora.

Solución: es probable que se haya conectado el cable USB antes de completar la instalación del software. Desconecte el cable USB. Inserte el CD del software en la unidad de CD y siga las instrucciones de la pantalla. Si no aparecen instrucciones, localice y haga doble clic en el archivo **setup.exe** del CD para volver a iniciar la instalación. Si aparece un mensaje que indica que el software ya se ha instalado correctamente, seleccione **Desinstalar** y siga las instrucciones para volver a instalar el software. Vuelva a conectar el cable USB cuando se le indique durante la instalación del software.

Problema: la comprobación de requisitos del sistema indica que el equipo está ejecutando una versión antigua de Internet Explorer.

Solución: cancele la instalación, actualice la versión de Internet Explorer y vuelva a instalar el software HP Photosmart.

Problema: el equipo no responde durante la instalación del software.

Solución: es posible que un programa antivirus u otro software se esté ejecutando en segundo plano y esté ralentizando el proceso de instalación. Espere a que el software termine de copiar los archivos; esto puede llevar unos minutos. Si el equipo sigue sin responder tras unos minutos, reinicielo, detenga o desactive cualquier programa antivirus activado (consulte el manual del programa antivirus para obtener información sobre cómo desactivarlo), cierre todos los programas de software y, a continuación, vuelva a instalar el software de la impresora. **Nota:** El programa antivirus volverá a activarse automáticamente al reiniciar el equipo.

Problema: aparece el cuadro de diálogo Requisitos del sistema durante la instalación.

Solución: un componente del sistema del equipo no cumple los requisitos mínimos. Actualice el componente al requisito mínimo del sistema y vuelva a instalar el software de la impresora.

Sólo Macintosh

Problema: todas las impresoras del Centro de impresión desaparecen tras la instalación del software de la impresora.

Solución: desinstale el software de la impresora y a continuación, vuelva a instalarlo. Para desinstalarlo, abra HP Image Zone. Haga clic en la ficha Dispositivos y seleccione Configuración > Desinstalar el software HP Photosmart. Reinicie el equipo antes de agregar la impresora al Centro de impresión.

Windows y Macintosh

Problema: el equipo no ha podido leer el CD de HP Photosmart.

Solución: asegúrese de que el CD no está sucio o arañado. Si otros CD funcionan, excepto el de HP Photosmart, es probable que el CD esté dañado. Puede descargar el software del sitio Web del servicio de asistencia de HP o solicitar un nuevo CD al Servicio de atención al cliente de HP. Si tampoco funcionan otros CD, es probable que tenga que reparar su unidad de CD.

Português

Se o software da impressora não for instalado com êxito ou a comunicação entre a impressora e o computador não for efetuada adequadamente, consulte esta página para obter as soluções possíveis.

Verifique todas as conexões de cabos entre a impressora e o computador, e certifique-se de que você esteja usando a versão mais recente do software da impressora. Você pode adquirir atualizações de software visitando o site de suporte da HP em www.hp.com/support. Caso ainda necessite de ajuda, verifique a documentação da impressora ou entre em contato com o Atendimento ao Cliente HP.

Somente Windows

Problema: O software de instalação não é iniciado automaticamente quando o CD é inserido.

Solução: No menu Iniciar do Windows, seleccione **Executar**. Clique em **Procurar** e navegue até a unidade de CD em que o CD de software HP Photosmart foi inserido. Clique duas vezes no arquivo **setup.exe**.

Problema: O Assistente de Novo Hardware é aberto, porém não reconhece a impressora.

Solução: Você talvez tenha conectado o cabo USB antes de concluir a instalação do software. Desconecte o cabo USB. Insira o CD do software na unidade de CD e siga as instruções na tela. Se as instruções não aparecerem, localize o arquivo **setup.exe** no CD e clique duas vezes nele para reiniciar a instalação. Se uma mensagem for exibida indicando que o software já foi instalado com êxito, seleccione **Desinstalar** e siga as instruções para reinstalar o software. Ao ser solicitado durante a instalação do software, conecte o cabo USB.

Problema: A verificação dos requisitos do sistema indica que o computador está executando uma versão desatualizada do Internet Explorer.

Solução: Cancele a instalação, atualize a versão do Internet Explorer e reinstale o software HP Photosmart.

(Continuação na página 9)

Problema: O computador pára de responder durante a instalação do software.

Solução: O software de proteção antivírus ou outro programa pode estar sendo executado em segundo plano, tornando lenta o processo de instalação. Aguarde até que o software termine de copiar os arquivos. Isso pode levar vários minutos. Se o computador não responder após vários minutos, reinicie-o, pause ou desative o software antivírus (consulte o manual do software antivírus para obter informações sobre como desativá-lo), feche todos os outros aplicativos e reinstale o software da impressora. **Nota:** O seu software antivírus será ativado automaticamente quando o computador for reiniciado.

Problema: A caixa de diálogo Requisitos do sistema é exibida durante a instalação.

Solução: Um componente do sistema de computador não atende aos requisitos mínimos de sistema. Atualize o componente para os requisitos mínimos do sistema e reinstale o software da impressora.

Somente Macintosh

Problema: Todas as impressoras desaparecem do centro de impressão após a instalação do software da impressora.

Solução: Desinstale o software da impressora e reinstale-o. Para desinstalar, abra o HP Image Zone. Clique na guia Devices (Dispositivos) e selecione Settings > Uninstall HP Photosmart Software (Configurações > Desinstalar Software HP Photosmart). Reinicie o computador antes de adicionar a impressora ao centro de impressão.

Windows e Macintosh

Problema: O computador não pôde ler o CD da HP Photosmart.

Solução: Certifique-se de que o CD não esteja sujo ou arranhado. Se outros CDs funcionam, exceto o CD HP Photosmart, o CD pode estar danificado. Você pode baixar o software do site de suporte da HP ou solicitar um novo CD ao Atendimento ao Cliente HP. Se outros CDs não funcionam, talvez você precise consertar a unidade de CD-ROM.

English

If the printer software did not install successfully, or if the printer and computer are not communicating properly after software installation, check this page for possible solutions.

Check all cable connections between the printer and computer, and be sure you are using the most recent version of the printer software. You can acquire the latest software updates by visiting the HP support website at www.hp.com/support. If you still need help, check the printer documentation or contact HP Customer Care.

Windows only

Problem: The installation software does not start automatically when the CD is inserted.

Solution: From the Windows Start menu, select **Run**. Click **Browse**, and navigate to the CD drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the **setup.exe** file.

Problem: The Found New Hardware Wizard opens but does not recognize the printer.

Solution: You may have connected the USB cable before completing the software installation. Disconnect the USB cable. Insert the software CD into your CD drive, and follow the onscreen instructions. If instructions do not appear, locate and double-click the **setup.exe** file on the CD to restart the installation. If a message appears saying the software has already been successfully installed, then select **Uninstall**, and follow the instructions to reinstall the software. Reconnect the USB cable only when prompted during software installation.

Problem: The system requirements check indicates that the computer is running an outdated version of Internet Explorer.

Solution: Cancel the installation, update your version of Internet Explorer, and then reinstall the HP Photosmart software.

Problem: The computer stops responding during software installation.

Solution: Virus protection software or another software program may be running in the background, slowing down the installation process. Wait while the software finishes copying files; this may take several minutes. If the computer is still not responding after several minutes, restart the computer, pause or disable any active virus protection software (refer to your virus protection software manual for information on how to disable it), quit all other software programs, and then reinstall the printer software. **Note:** Your virus protection software will turn back on automatically when you restart the computer.

Problem: The System Requirements dialog box appears during installation.

Solution: A component of the computer system does not meet the minimum system requirements. Upgrade the component to the minimum system requirement and then reinstall the printer software.

Macintosh only

Problem: All of the printers in Print Center disappear after printer software installation.

Solution: Uninstall and then reinstall the printer software. To uninstall, open HP Image Zone. Click the Devices tab, and then choose Settings > Uninstall HP Photosmart Software. Restart the computer before adding the printer in Print Center.

Windows and Macintosh

Problem: The computer could not read the HP Photosmart CD.

Solution: Make sure the CD is not dirty or scratched. If other CDs work but the HP Photosmart CD does not, your CD may be damaged. You can download the software from the HP support website or request a new CD from HP Customer Care. If other CDs do not work, you may need to service your CD drive.

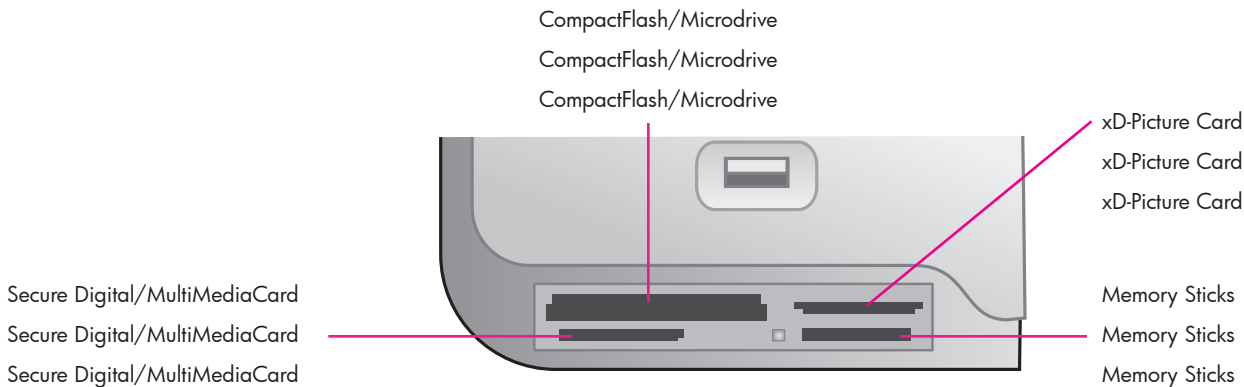


Imprima su primera fotografía sin bordes

Imprima a primeira foto sem margem

Print your first borderless photo

- 1 **Inserte una tarjeta de memoria**
Insira um cartão de memória
Insert a memory card



Español

Las páginas que siguen a continuación proporcionan instrucciones básicas sobre cómo imprimir una fotografía sin bordes desde el panel de control de la impresora sin utilizar el equipo. Consulte la Guía del usuario para obtener información más ampliada y una visión completa de todas las funciones de la impresora.

Nota: Inserte las tarjetas de memoria en la impresora de una en una.

1. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura correcta con los contactos de color cobre orientados hacia abajo, o los orificios metálicos orientados hacia la impresora y la etiqueta hacia arriba.
2. Introduzca lentamente la tarjeta de memoria en la impresora hasta que ésta se detenga.

Precaución: La tarjeta de memoria no se inserta por completo en la impresora; no intente forzarla.

Português

As páginas a seguir fornecem instruções básicas para a impressão de sua primeira foto sem margem por meio do painel de controle da impressora, sem usar o computador. Consulte o Guia do Usuário para obter instruções detalhadas e uma descrição de todos os recursos da impressora.

Nota: Insira somente um cartão de memória na impressora por vez.

1. Insira o cartão de memória na abertura correta com os contatos cor de cobre voltados para baixo ou os pinos de metal voltados para a impressora, com a etiqueta para cima.
2. Empurre o cartão de memória suavemente para dentro da impressora até ele parar.

Cuidado: O cartão de memória não é totalmente inserido na impressora, não tente forçá-lo.

English

The next few pages provide basic instructions for printing your first borderless photo from the printer's control panel, without using your computer. See the User's Guide for more comprehensive instructions and for a full understanding of the printer capabilities.

Note: Insert only one memory card into the printer at a time.

1. Insert the memory card into the correct slot with the copper-colored contacts facing down or the metal pinholes toward the printer with the label up
2. Gently push the memory card into the printer until it stops.

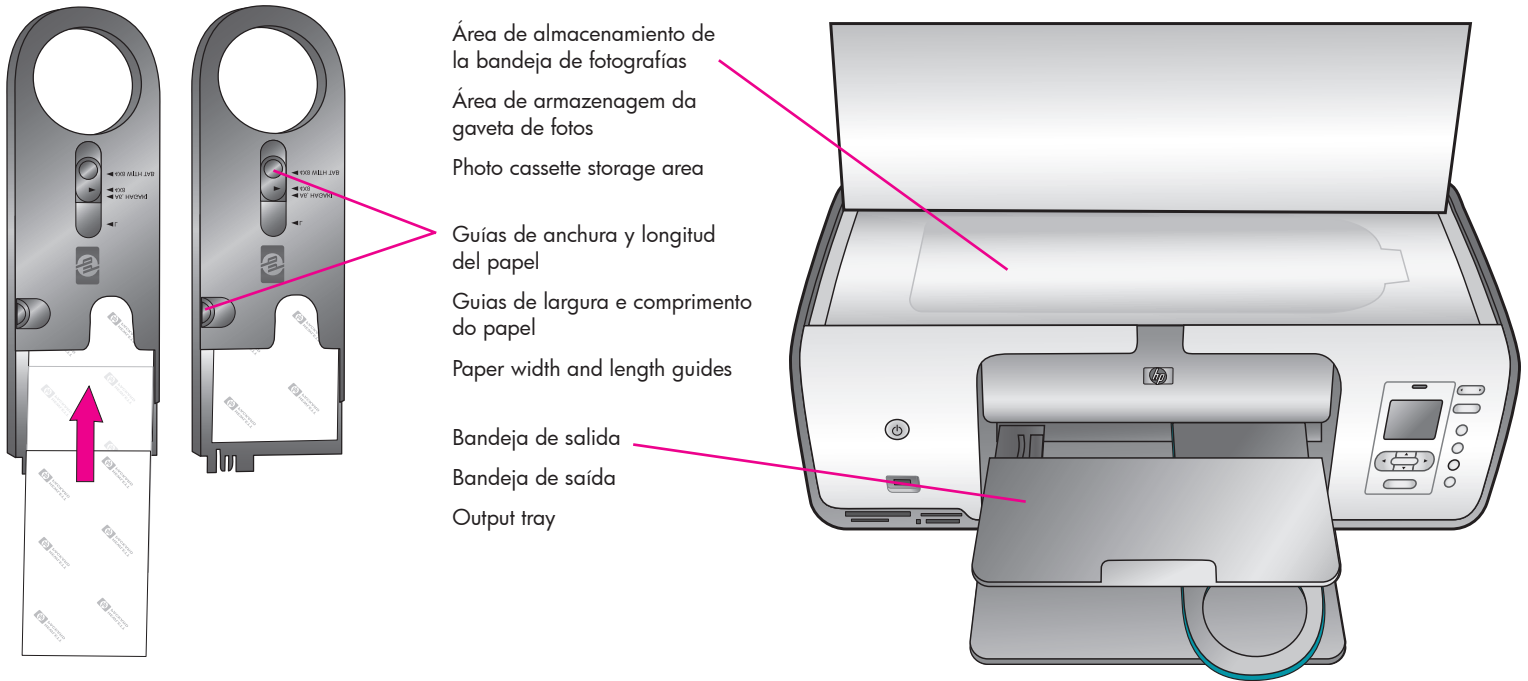
Caution: The memory card does not insert all the way into the printer; do not try to force it.

2

Cargue papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)

Carregue papel fotográfico 10 x 15 cm

Load 10 x 15 cm (4 x 6 inch) photo paper



Español

1. Retire todo el papel de la bandeja principal.
2. Retire la bandeja de fotografías del área de almacenamiento y coloque unas cuantas hojas de papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas) en la bandeja con la **cara que se va a imprimir orientada hacia abajo**. Si va a utilizar papel con pestañas, insértelo de manera que el extremo con pestañas se introduzca en primer lugar.
3. Ajuste las guías de anchura y longitud del papel de la bandeja de fotografías para que se ajusten al tamaño de papel cargado.
4. Deslice la bandeja de fotografías por el lateral derecho de la bandeja principal hasta que ésta encaje en su sitio.

Consejo: Utilice el papel fotográfico avanzado HP para imprimir fotografías satinadas resistentes a las huellas digitales.

Português

1. Remova o papel da bandeja principal.
2. Remova a gaveta de fotos da área de armazenagem e coloque nela algumas folhas de papel fotográfico 10 x 15 cm, com a **face a ser impressa voltada para baixo**. Se estiver usando papel com aba, insira o papel de forma que a aba seja inserida primeiro.
3. Ajuste as guías de largura e comprimento do papel da gaveta de fotos para ajustá-las ao tamanho do papel utilizado.
4. Deslize a gaveta de fotos no lado direito da bandeja principal até que se encaixe no lugar.

Dica: Use o Papel Fotográfico HP Advanced para imprimir fotos brilhantes resistentes a impressões digitais.

English

1. Remove any paper from the Main tray.
2. Remove the Photo cassette from its storage area, and place a few sheets of 10 x 15 cm (4 x 6 inch) photo paper in the cassette with the **side to be printed on facing down**. If you are using tabbed paper, insert the paper so the tabbed end feeds in first.
3. Adjust the paper-length and paper-width guides on the Photo cassette to fit the loaded paper size.
4. Slide the Photo cassette along the right side of the Main tray until it snaps into place.

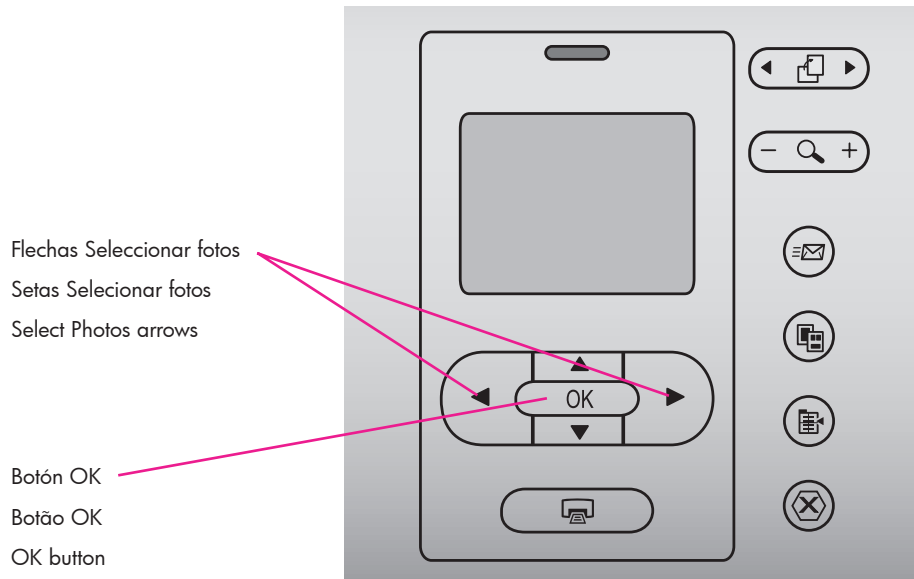
Tip: Use HP Advanced Photo Paper to print fingerprint-resistant glossy photos.

3

Seleccione una fotografía para imprimir

Selecione uma foto para impressão

Select a photo to print



Español

1. Asegúrese de que se ha insertado una tarjeta de memoria que contenga fotografías en la ranura de tarjeta de memoria adecuada.
2. Presione las flechas **Seleccionar fotos** ◀ y ▶ para desplazarse por las fotografías de la tarjeta de memoria.
3. Cuando la fotografía que desea imprimir aparezca en la pantalla de la impresora, presione **OK**. En la esquina inferior izquierda aparecerá una marca de verificación para indicar que se ha seleccionado la fotografía.

Português

1. Certifique-se de que um cartão de memória contendo fotos esteja inserido na abertura de cartão correta.
2. Pressione as setas **Selecionar fotos** ◀ e ▶ para navegar pelas fotos do cartão de memória.
3. Quando a foto a ser impressa aparecer na tela da impressora, pressione **OK**. Uma marca de seleção será exibida no canto inferior esquerdo para indicar que a foto está selecionada.

English

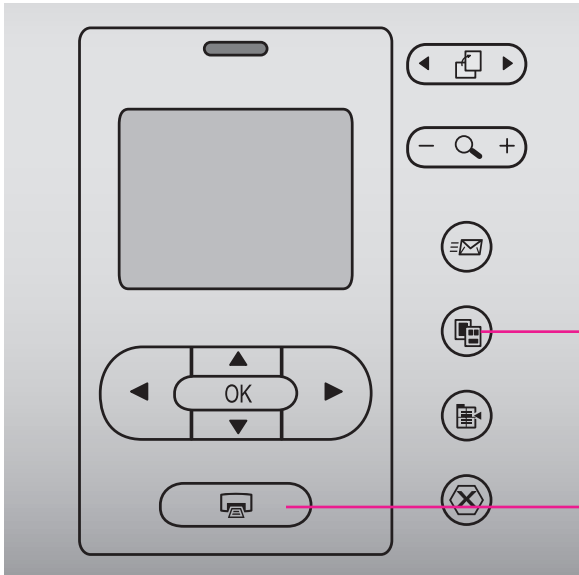
1. Make sure a memory card that contains photos is inserted into the correct memory card slot.
2. Press **Select Photos** ◀ and ▶ to navigate through the photos on the memory card.
3. When the photo you want to print appears on the printer screen, press **OK**. A check mark appears in the lower-left corner to indicate that the photo is selected.

4

Imprima una fotografía sin bordes

Imprima uma foto sem margem

Print a borderless photo



Botón Diseño
Botão Layout
Layout button

Botón Imprimir
Botão Imprimir
Print button



Fotografía sin bordes
Foto sem margem
Borderless photo

Español

La impresora HP Photosmart imprime los bordes del papel, eliminando los bordes blancos. Es fácil; sólo tiene que seguir los pasos que se muestran a continuación:

1. Asegúrese de que la fotografía que desea imprimir aparece en la pantalla de la impresora.
2. Presione **Diseño** hasta que aparezca **1 foto por página sin bordes** en la pantalla de la impresora. Aparecerá un icono de diseño naranja debajo de la fotografía.
3. Presione **Imprimir**.

Português

A impressora HP Photosmart pode imprimir até a borda do papel, eliminando assim a margem branca ao redor da foto. É muito fácil, basta seguir as etapas abaixo...

1. Certifique-se de que a foto a ser impressa apareça na tela da impressora.
2. Pressione **Layout** até que **1 foto por página sem margem** seja exibida na tela da impressora. Um ícone de layout laranja será exibido abaixo da foto.
3. Pressione **Imprimir**.

English

Your HP Photosmart printer can print to the edges of the paper, eliminating white borders. It's easy—just follow these steps...

1. Make sure the photo you want to print appears on the printer screen.
2. Press **Layout** until **1 photo per page borderless** appears on the printer screen. An orange layout icon will appear below the photo.
3. Press **Print**.

Consejos prácticos

Dicas rápidas

Quick tips



Imprima fotografías sin un equipo

Imprima fotos sem um computador

Print photos without a computer



Español

La impresora HP Photosmart 8000 series permite imprimir bellas fotografías con una cámara digital sin necesidad de conectarla a un equipo. Basta con insertar una tarjeta de memoria directamente en la ranura de tarjeta adecuada de la impresora, seleccionar las fotos en el panel de control y después imprimirlas.

Consulte las páginas 10–13 para ver las instrucciones de manera sencilla y paso a paso.

Para obtener más información sobre cómo imprimir fotografías desde una cámara digital con PictBridge o una tarjeta de memoria sin utilizar un equipo, consulte la Guía del usuario.

Português

A impressora HP Photosmart 8000 series permite que você imprima fotos de qualidade a partir de uma câmera digital sem conectar-se a um computador. Basta inserir um cartão de memória diretamente na abertura de cartão adequada na impressora, fazer as seleções no painel de controle e, em seguida, imprimir a foto.

Consulte as páginas 10 a 13 para obter as instruções passo a passo.

Para obter mais informações sobre como imprimir fotos usando uma câmera digital PictBridge ou um cartão de memória sem necessitar do computador, consulte o Guia do Usuário.

English

The HP Photosmart 8000 series printer allows you to print beautiful photos from a digital camera without connecting to a computer. Simply insert a memory card directly into the appropriate card slot on the printer, make your selections on the control panel, and print the photo.

See pages 10–13 for simple, step-by-step instructions.

For information about printing photos from a PictBridge-enabled camera or memory card without using a computer, see the User's Guide.

Imprima con un equipo y HP Image Zone

Imprima com um computador e o HP Image Zone

Print with a computer and HP Image Zone



Español

El software HP Image Zone le ofrece infinitas posibilidades para crear sus proyectos fotográficos.

- Diseñe calendarios, folletos y octavillas con sus fotografías digitales.
- Cree sus propios álbumes de fotografías y recuerdos.
- Diseñe camisetas, carátulas de CD y marcos de fotos personalizadas.
- Utilice HP Instant Share para enviar por correo electrónico fotografías y compartirlas en línea.

Para obtener más información sobre cómo crear sus propios proyectos divertidos, consulte la Ayuda en pantalla de HP Image Zone.

Português

As possibilidades são infinitas quando você usa o software HP Image Zone para criar projetos fotográficos.

- Crie calendários, brochuras e folhetos usando fotos digitais.
- Crie álbuns e lembranças com fotos.
- Crie camisetas, capas de CD e molduras de fotos personalizadas.
- Use o HP Instant Share para enviar fotos por e-mail e compartilhar fotos on-line.

Para obter mais informações sobre como criar projetos divertidos, consulte a Ajuda do HP Image Zone na tela.

English

The possibilities are endless when you use HP Image Zone software to create your photo projects.

- Design calendars, brochures, and flyers using your digital photos.
- Create your own photo albums and keepsakes.
- Craft custom T-shirts, CD covers, and picture frames.
- Use HP Instant Share to e-mail photos and to share photos online.

For more information about creating your own fun projects, see the HP Image Zone onscreen Help.

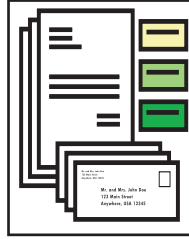
Instale los cartuchos de impresión adecuados para su proyecto

Instale os cartuchos de impressão corretos para o seu projeto

Install the correct print cartridges for your project



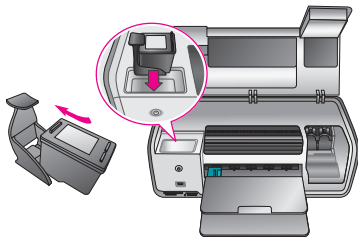
Cartucho de impresión de tres colores, fotográfico o gris HP
Colorido HP / Fotográfico HP ou Cinza para Fotos HP
HP Tri-color / HP Photo or HP Gray Photo



Cartucho de tres colores y negro HP
Colorido HP e Preto HP
HP Tri-color and HP Black



Cartucho de impresión de tres colores, fotográfico o gris HP
Colorido HP / Fotográfico HP ou Cinza para Fotos HP
HP Tri-color / HP Photo or HP Gray Photo



Importante: Guarde siempre el cartucho sin utilizar en el protector que se incluye con la impresora.

Importante! Para obter mais informações sobre como criar projetos divertidos, consulte a Ajuda do HP Image Zone na tela.

Important! Always store the unused cartridge in the print cartridge protector that came with the printer.

¿Necesita más información?

Precisa de mais informações?

Need more information?



Guía del usuario
Guia do Usuário
User's Guide



Ayuda en pantalla de la impresora Photosmart
Ajuda da impressora Photosmart na tela
Onscreen Photosmart Printer Help



www.hp.com/support

www.hp.com



Q6351-90169

Impreso en México 07/05 • V1.0.1 • Impreso en papel reciclado.
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
Impresso no México 07/05 • V1.0.1 • Impresso em papel reciclado.
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
Printed in Mexico 07/05 • V1.0.1 • Printed on recycled paper.
© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

